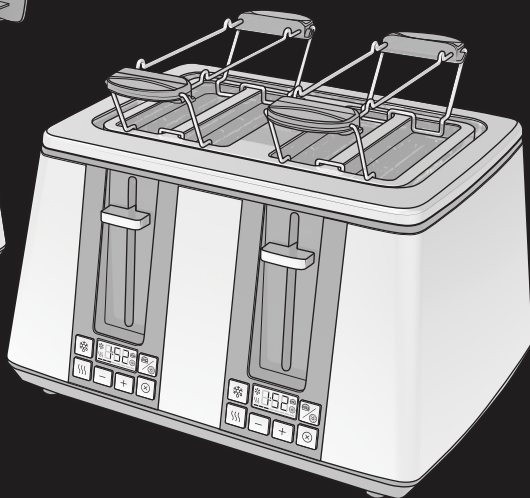
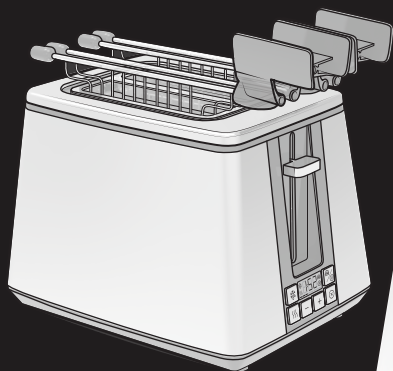




 Hotpoint

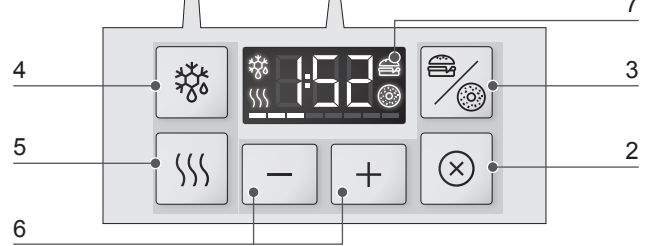
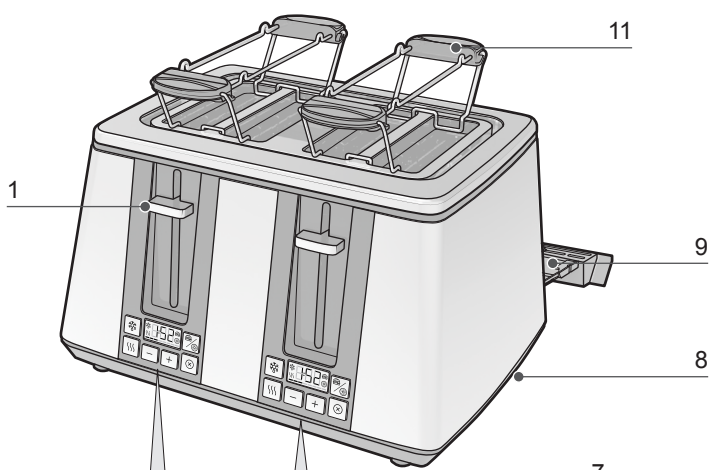
 Hotpoint

ARISTON

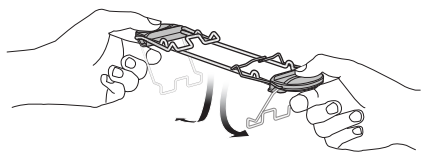


IT Istruzioni per l'uso
EN Operating instructions
FR Mode d'emploi
RU Инструкции по эксплуатации
TR Kullanma talimatları

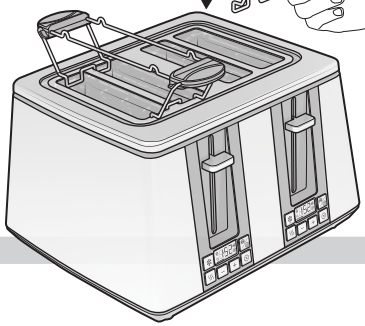
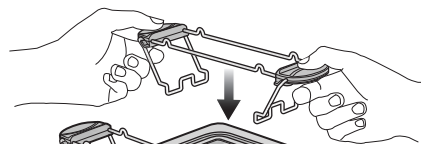
PT Instruções de Utilização
UA Інструкції з експлуатації
KZ Пайдалану нұсқаулығы
BG Инструкции за употреба



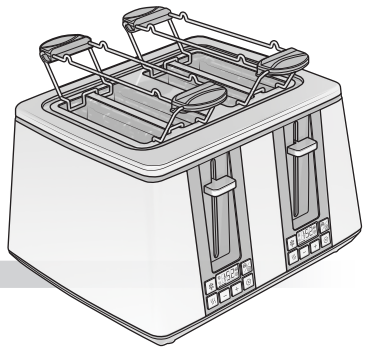
1



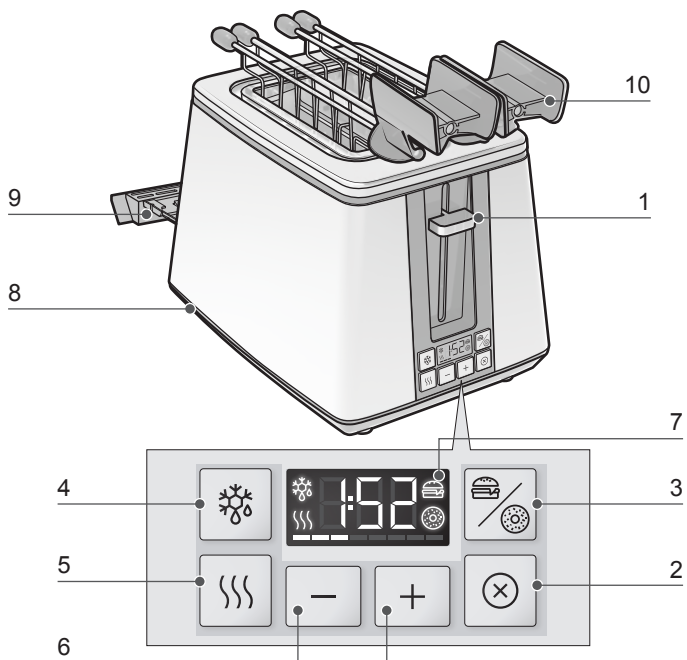
2



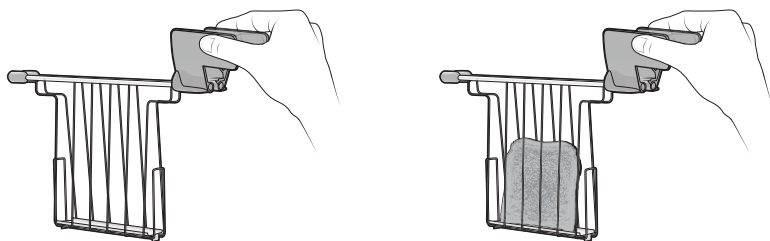
3



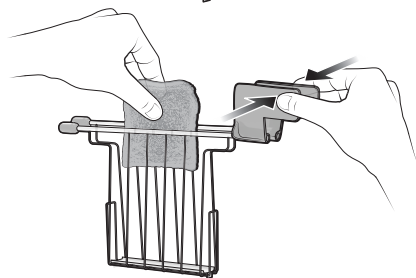
TT 44E EU



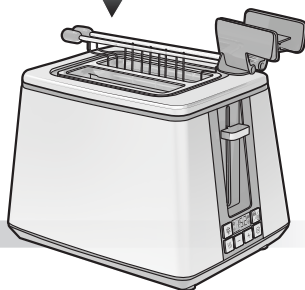
1



2



3



TT 22E EU

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНО ПРОЧИТАТЬ И СОБЛЮДАТЬ

- Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкции по технике безопасности, эксплуатации и обслуживанию.
- Сохраните эти инструкции для справки в будущем.
- **ВАША БЕЗОПАСНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШИХ БЛИЗКИХ ИМЕЮТ ОГРОМНОЕ ЗНАЧЕНИЕ**
- В данном руководстве и на самом приборе приводятся важные предупреждения по безопасности, которые необходимо соблюдать при любых условиях.
- Во всех предупреждениях указан потенциальный риск и способы предотвращения вероятных травм, ущерба и удара электрическим током в связи с неправильным применением прибора. Строго выполняйте следующие инструкции.
- Несоблюдение указанных правил связано с риском. Производитель снимает с себя всякую ответственность за травмы людей или животных, а также за ущерб имуществу при невыполнении данных рекомендаций и мер предосторожности.
- Данным прибором запрещено пользоваться детям младше 8 лет без присмотра взрослых.
- Дети до 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться данным прибором только под наблюдением других лиц или после соответствующего инструктажа по безопасному использованию прибора при условии, что они поняли все связанные с ним риски. Не разрешайте детям играть с прибором. Не допускайте выполнения очистки и обслуживания прибора детьми без присмотра.
- Храните прибор и его провод питания вне досягаемости для детей младше 8 лет.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ПО НАЗНАЧЕНИЮ

- Данный прибор предназначен исключительно для использования в домашних условиях. Запрещено пользоваться прибором в коммерческих целях. Производитель снимает с себя всякую ответственность за неправильное использование или неверные настройки органов управления.
- **ОСТОРОЖНО!** Прибор не предназначен для работы с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Не пользуйтесь прибором на улице.
- Не храните взрывчатые или горючие устройства, например, аэрозольные баллоны, и не помещайте бензин или другие воспламеняющиеся материалы в прибор или рядом с ним. В этом случае при непреднамеренном включении прибора возникает риск пожара.

УСТАНОВКА

- Ремонт выполняется квалифицированным техником согласно инструкциям производителя и местным нормам техники безопасности. Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо части прибора, если в руководстве по эксплуатации нет соответствующих четких инструкций.
- Детям запрещается выполнять установку прибора. При установке дети не должны находиться вблизи прибора. Во время и после установки прибора храните упаковочные материалы (пластиковые мешки, пенопласт и пр.) вне зоны досягаемости детей.
- После распаковки прибора убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке. В случае проблем с прибором обратитесь к дилеру или в ближайшую к вам сервисную службу.
- При установке дети не должны находиться вблизи прибора.
- Перед выполнением любых операций по установке отключите прибор от сети питания.
- В процессе установки убедитесь, что прибор не повреждает провод питания.
- Включайте прибор только по завершении процесса установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ

- Убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке соответствует напряжению в вашей бытовой сети.
- Согласно действующим нормам прибор должен быть подключен к заземленной розетке.
- Если вилка, смонтированная на приборе, не подходит к вашей розетке, обратитесь к квалифицированному технику.
- Не пользуйтесь удлинителями, несколькими розетками или переходниками. Не подключайте прибор к розетке, имеющей дистанционное управление.
- Провод питания должен быть достаточно длинным для подключения прибора к бытовой сети электропитания.
- Не тяните за провод питания.
- Поврежденный провод питания необходимо заменить на провод аналогичного типа. Замену провода должен выполнять только квалифицированный техник согласно инструкциям производителя и местным нормам техники безопасности. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным проводом питания или вилкой, неисправным прибором или после его повреждения или падения. Не погружайте провод питания или вилку в воду. Не допускайте контакта провода с горячими поверхностями.
- Не касайтесь прибора мокрыми частями тела и не пользуйтесь им, если вы босиком.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Розетка / вилка

Если установленная на приборе вилка не подходит под вашу розетку, обратитесь в сервисный центр за дальнейшими инструкциями. Не пытайтесь заменить вилку самостоятельно. Данную операцию должен выполнять квалифицированный техник согласно инструкциям производителя и местным нормам техники безопасности.

ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Не закрывайте отсек тостера.
- В процессе работы не прикасайтесь к каким-либо частям тостера, кроме кнопок управления, так как прибор нагревается.
- Не вставляйте никакие предметы в тостер, так как это может привести к поломке прибора и возникновению дополнительного риска.
- Нажимайте на рычаг только для того, чтобы поджарить тост, и никогда не блокируйте его.
- Перед использованием убедитесь, что поддон для крошек установлен правильно.
- Никогда не помещайте алюминиевую фольгу на решетку для подогрева. Никогда не подогревайте и не поджаривайте одновременно.
- Не поджаривайте тосты из продуктов с плавящимися ингредиентами, такими как сливочное масло.
- Поскольку хлеб может загореться, не пользуйтесь тостером рядом с занавесками и другими горючими материалами.
- Если тостер начинает дымиться, нажмите кнопку ОТМЕНЫ для мгновенной остановки работы прибора.
- Не пытайтесь вынуть продукты в процессе работы тостера.
- После поджаривания аккуратно выньте хлеб, так чтобы не пораниться и не обжечься.
- Внимание! При поджаривании маленьких кусочков хлеба высотой менее 8,5 мм будьте осторожны, вынимая их из тостера, так чтобы не обжечься.
- Вынимая хлеб из тостера, старайтесь не повредить внутренний механизм или нагревательные элементы.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед выполнением любых операций по очистке и обслуживанию отключите прибор от сети электропитания.
- Не пользуйтесь устройствами очистки паром.
- Перед очисткой или помещением тостера на хранение дождитесь его полного охлаждения.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Рычаг открытия
2. Кнопка отмены
3. Кнопка для бубликов/сандвичей
4. Кнопка размораживания
5. Кнопка подогрева
6. Кнопка степени поджаривания
7. Дисплей
8. Желобок для наматывания провода
9. Съёмный поддон для крошек
10. Решетка для сандвичей
11. Решетка для подогрева

ВСТУПЛЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение нашего изделия. Вы выбрали эффективный прибор с отличными эксплуатационными качествами.

При несоблюдении инструкций по правильной эксплуатации данного прибора производитель снимает с себя ответственность за возможный ущерб.


Отдельные инструкции могут относиться не ко всем моделям, что будет четко указано в тексте описания.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА


Тщательно протрите прибор снаружи от возможных скоплений пыли. Насухо протрите мягкой салфеткой. Снимите все наклейки. Поскольку в тостере или на нагревательном элементе могли остаться частички производственных материалов или масла, при первом использовании он может издавать неприятный запах. Это нормально и прекратиться после нескольких раз использования. Перед первым использованием откройте окно и включите тостер, не вставляя в него хлеб. Затем дайте прибору остыть и начинайте поджаривать.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОСТЕРА


1. Поместите продукт, который хотите поджарить, в отсек для хлеба. За один раз можно загружать не больше одного ломтика хлеба.

 **Перед использованием убедитесь, что поддон для крошек установлен правильно.**


2. Вставьте вилку провода в розетку.
3. Задайте нужную степень поджаривания специальной кнопкой. Самая низкая степень – 1, самая высокая – 8. Шкала внизу дисплея показывает выбранный вами уровень.

 **Если Вы поджариваете только один ломтик, настройте степень поджаривания ниже, чем для двух ломтиков. Если вы жарите подряд несколько тостов, цвет отдельных ломтиков может несколько отличаться или быть темнее, даже при использовании одной и той же настройки степени поджаривания.**


4. Потяните рычаг включения до фиксации, поджаривание тоста начнется немедленно. В конце поджаривания на дисплее включится таймер обратного отсчета. После поджаривания хлеба до заданной степени рычаг автоматически поднимется.


 **Рычаг включения фиксируется в нижнем положении только в том случае, если вилка тостера вставлена в розетку.**


5. Во время работы, если вы заметили, что хлеб уже достаточно поджарился, нажмите кнопку отмены, чтобы остановить нагрев.
6. Если вы достали хлеб из морозильника, задайте степень поджаривания согласно вашим предпочтениям. Нажмите кнопку разморозки, чтобы поджарить ломтик до нужного вам цвета, и потяните рычаг включения вниз до фиксации. На дисплее появится соответствующий символ.
7. Если вы хотите подогреть уже поджаренный, но остывший хлеб, нажмите кнопку подогрева. В этом режиме время нагрева фиксировано. По истечении установленного времени, пружина автоматически откинет рычаг, и процесс подогрева будет завершен. На дисплее появится соответствующий символ.


 **Нажмите кнопку приготовления бубликов/сандвичей, чтобы включить режим для бубликов; для сандвичей никакой специальной функции при этом не запускается. На дисплее появятся соответствующие символы.**

8. Функция приготовления бубликов позволяет поджаривать хлеб, бублики, кексы и т.п. только с одной (внешней) стороны, в то время как другая (внутренняя) сторона остается теплой. Перед поджариванием нужно разрезать бублики и кексы пополам.
9. Функция приготовления сэндвичей позволяет медленно поджаривать сэндвичи или разные сорта хлеба. С этой функцией сэндвич хорошо поджаривается снаружи и пропекается внутри. Для переключения функций нужно сначала нажать кнопку отмены, а затем выбрать нужную функцию.


 Эту функцию также можно использовать вместе с решеткой для подогрева, чтобы добиться лучшего результата приготовления любого сорта хлеба или выпечки.


 В процессе работы для переключения функций нужно сначала нажать кнопку отмены, чтобы автоматически поднялся рычаг и прибор вернулся в режим ожидания.


 Функция не работает на уровнях 1 и 2. В этом случае при нажатии кнопки подогрева дисплей быстро мигает три раза, и функция подогрева отключается.

 Поджаривайте хлеб до золотистого цвета, а не до темно-коричневого.

Срежьте подгоревшие края. Не пережаривайте продукты, содержащие крахмал, особенно зерновые и картофель, чтобы не повышать содержание амидов акриловой кислоты. Если по завершении поджаривания тост застрял в отсеке, выньте вилку из розетки и осторожно выньте тост, когда прибор остынет.


 Для сэндвичей рекомендуется выбирать степень поджаривания от 4 до 6.

 В зависимости от количества или качества начинки может случиться так, что внутри она будет недостаточно прогрета или полностью расплавится. В этом случае оставьте сэндвич в гнезде примерно на одну минуту по завершении поджаривания.

 Внутренние нагревательные элементы могут нагреваться меньше внешних. Это нормальный режим работы, который не влияет на равномерность поджаривания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕШЕТКИ ДЛЯ САНДВИЧЕЙ


1. Откройте проем решетки, слегка прижав ручки одной рукой.
2. Поместите сэндвич на решетку и отпустите ручки. Решетка медленно закроется, и сэндвич будет зафиксирован внутри.
3. Возьмите решетку за ручки и вставьте ее в один из отсеков для тостов.
4. Установите степень поджаривания и включите функцию приготовления сэндвичей.
5. В конце цикла приготовления выньте решетку из отсека, удерживая ее за ручки.
6. Слегка придавите ручки, чтобы расширить проем решетки, и выложите сэндвич на тарелку.


 Для лучшего результата поджаривания используйте эту насадку вместе с функцией приготовления сэндвичей.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕШЕТКИ ДЛЯ ПОДОГРЕВА

Продукты, которые невозможно поместить внутрь отсека (например, булочки, багеты, круассаны), можно подогревать на специальной решетке.

1. Установите держатель решетки над отсеком (см. рис. 1 и 2).
2. Используйте кнопку для установки нужной степени поджаривания.
3. Потяните вниз рычаг включения до фиксации.

 Никогда не помещайте алюминиевую фольгу на решетку для подогрева. Никогда не разогревайте и не поджаривайте одновременно!

 При использовании решетки для подогрева на тостере с четырьмя отсеками устанавливайте степень поджаривания только 1 и 2.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Протрите тостер снаружи мягкой сухой салфеткой после того, как прибор полностью остынет. Не пользуйтесь средствами для полировки металла.
2. Выньте поддон для крошек внизу тостера и очистите его. При частом использовании тостера поддон для крошек необходимо чистить не реже одного раза в неделю. Перед следующим использованием после очистки убедитесь, что поддон для крошек установлен правильно.
3. Если вы не пользуетесь тостером или хотите сложить его для хранения, намотайте провод питания в желобок в нижней части корпуса.
4. Пользуясь средствами для очистки металлических предметов, следите, чтобы средство не попало на хромированные детали, так как это может вызвать образование пятен.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ



Упаковочные материалы подлежат 100% переработке и обозначены соответствующим символом (*). Следовательно к утилизации различных частей упаковки следует

подходить ответственно, соблюдая действующие законодательные нормы.

УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВЫХ ПРИБОРОВ

При утилизации прибора необходимо обеспечить невозможность его использования, отрезав провод и сняв дверцы и полки (при наличии), чтобы дети не могли забраться внутрь, оказавшись в ловушке.



Данный прибор изготовлен из подлежащих переработке (*) или повторному использованию материалов. Утилизировать его следует в соответствии с местными нормами по переработке отходов.

За дополнительной информацией по обработке, восстановлению или переработке бытовых электрических приборов обращайтесь в местные компетентные органы, пункты сбора отходов или магазин, где был куплен данный прибор.

Данный прибор имеет маркировку соответствия требованиям Европейской директивы 2012/19/EU по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE).

При правильной утилизации данного прибора вы помогаете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, возможные при нарушении правил утилизации отходов.



Символ (*) на приборе или сопроводительных документах указывает на то, что его нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, а следует сдавать в специальные пункты сбора электрического и электронного оборудования для последующей переработки.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Данный прибор спроектирован, изготовлен и распространяется в соответствии с требованиями по безопасности, предусмотренными следующими Европейскими директивами:

- Директива 2006/95/ЕС по низковольтному электрооборудованию
- Директива 2004/108/EU по электромагнитной совместимости

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Бесплатная горячая линия:
8 800 3333 887 *

* (Услуга бесплатна для абонентов всех стационарных линий на всей территории России) Мы заботимся о своих покупателях и стараемся обеспечить высокое качество сервисного обслуживания. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

Уход за техникой

Линия профессиональных средств Professional по уходу за техникой, рекомендуемая Hotpoint Ariston, продлит срок эксплуатации Вашей техники и снизит вероятность ее поломки. Линия профессиональных средств Professional создана с учетом особенностей Вашей техники. Продукты производятся в Италии с соблюдением высоких европейских стандартов в области качества, экологии и безопасности использования. Узнайте подробнее на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис» и спрашивайте в магазинах Вашего города.

Авторизованные сервисные центры

Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров.

При возникновении неисправности

Перед тем, как обратиться в Службу Сервиса проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно (см. раздел «Неисправности и методы их устранения»).

Обратиться в Службу Сервиса можно по телефону бесплатной горячей линии или по телефонам, указанным в гарантийном документе.

! Мы рекомендуем обращаться только к авторизованным сервисным центрам
! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей



Перед обращением в Службу Сервиса необходимо убедиться, что Вы готовы сообщить оператору:

- Описание неисправности;
- Номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- Модель и серийный номер (S/N) изделия, указанные в информационной табличке, расположенной на изделии или гарантийном документе;
- Дату продажи изделия.


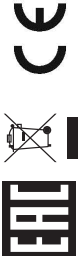
Другую полезную информацию и новости Вы можете найти на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис».

| |
|--|
| Изделие: |
| Торговая марка: |
| Торговый знак изготовителя: |
| Модель: |
| Изготовитель: |
| Страна-изготовитель: |
| Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения: |
| Потребляемая мощность: |
| Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока: |
| Класс защиты от поражения электрическим током |
| В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копии сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@idesit.com . |
| Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом: |

| |
|---|
| Производитель: |
| Импортер: |
| С вопросами (в России) обращаться по адресу |

| |
|--|
| Цифровой тостер |
|  |
| TT 22E EU |
| Indesit Company |
| Китай |
| 220-240 V ~ |
| 750-900W |
| 50/60 Hz |
| Класс защиты I |
|  |
| — 7-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года — 8-ая и 9-я цифры в S/N порядковому номеру месяца года — 10-ая и 11-ая цифры в S/N числу определенного месяца и года. |

| |
|---|
| Indesit Company S.p.A. Вилале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (АН), Италия |
| ООО "Индезит РУС" |
| Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 |

| |
|--|
| Цифровой тостер |
|  |
| TT 44E EU |
| Indesit Company |
| Китай |
| 220-240 V ~ |
| 1500-1800W |
| 50/60 Hz |
| Класс защиты I |
|  |
| — 7-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года — 8-ая и 9-я цифры в S/N порядковому номеру месяца года — 10-ая и 11-ая цифры в S/N числу определенного месяца и года. |

| |
|---|
| Indesit Company S.p.A. Вилале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (АН), Италия |
| ООО "Индезит РУС" |
| Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 |

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВО ПРОЧИТАТИ Й ДОТРИМУВАТИСЯ

- Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки, експлуатації та обслуговування.
- Збережіть ці інструкції для довідки в майбутньому.
- **ВАША БЕЗПЕКА Й БЕЗПЕКА ВАШИХ БЛИЗЬКИХ ДУЖЕ ВАЖЛИВІ**
- У цій брошурі й на самому приладі наводяться важливі попередження щодо безпеки, яких необхідно дотримуватися за будь-яких умов.
- В усіх попередженнях вказаний потенційний ризик і способи запобігання ймовірним травмам, збитку й удару електричним струмом у зв'язку з неправильним застосуванням приладу. Суворо виконуйте наступні інструкції.
- Недотримання вказаних правил пов'язане з ризиком. Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за травми людей або тварин, а також за збиток майну при невиконанні цих рекомендацій і запобіжних заходів.
- Цим приладом заборонено користуватися дітям молодше 8 років без нагляду дорослих.
- Діти до 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом тільки під наглядом інших осіб або після відповідного інструктажу з безпечного використання приладу за умови, що вони зрозуміли усі пов'язані з ним ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не давайте прилад чистити й обслуговувати дітям без нагляду.
- Тримайте прилад і його провід далі від дітей молодших за 8 років.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

- Цей прилад призначений виключно для використання в домашніх умовах. Заборонено користуватися приладом в комерційних цілях. Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність за неправильне використання або невірні налаштування органів управління.

- **ОБЕРЕЖНО!** Прилад не призначений для роботи із зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного управління.
- Не користуйтеся приладом на вулиці.
- Не тримайте вибухові або горючі пристрої, наприклад, аерозольні балони, й не поміщайте бензин або інші займисті матеріали в прилад або поряд з ним. В такому випадку при ненавмисному включенні приладу виникає ризик пожежі.

ВСТАНОВЛЕННЯ

- Ремонт виконується кваліфікованим техніком відповідно до інструкцій виробника й місцевих норм техніки безпеки. Не ремонтуйте й не замінійте будь-які частини приладу, якщо в інструкціях з експлуатації немає чітких вказівок щодо цього.
- Дітям забороняється виконувати встановлення приладу. При встановленні діти не мають знаходитися поблизу приладу. Під час і після встановлення приладу тримайте пакувальні матеріали (пластикові мішки, пінопласт та ін.) поза зоною досяжності дітей.
- Після розпакування приладу переконайтеся у відсутності ушкоджень при транспортуванні. У разі проблем з приладом зверніться до дилера або в найближчу до вас сервісну службу.
- При встановленні діти не повинні знаходитися поблизу приладу.
- Перед виконанням будь-яких операцій з установлення відключіть прилад від мережі живлення.
- В процесі встановлення переконайтеся, що прилад не ушкоджує дріт живлення.
- Включайте прилад тільки після закінчення процесу встановлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО РОБОТИ З ЕЛЕКТРИКОЮ

- Переконайтеся, що напруга, вказана на паспортній табличці відповідає напрузі у вашій побутовій мережі.
- Згідно з діючими нормами прилад має бути підключений до заземленої розетки.
- Якщо вилка, що змонтована на приладі, не підходить до вашої розетки, зверніться до кваліфікованого техника.

- Не користуйтеся подовжувачами, декількома розетками або перехідниками. Не підключайте прилад до розетки, що має дистанційне керування.
- Дріт живлення має бути досить довгим для підключення приладу до побутової мережі електроживлення.
- Не тягніть за дріт живлення.
- Пошкоджений дріт живлення необхідно замінити на дріт аналогічного типу. Заміну дроту повинен виконувати тільки кваліфікований технік згідно з інструкціями виробника і місцевими нормами техніки безпеки. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Не користуйтеся приладом з пошкодженим дротом живлення або вилкою, несправним приладом або після його ушкодження або падіння. Не занурюйте дріт живлення або вилку у воду. Не допускайте контакту дроту з гарячими поверхнями.
- Не торкайтеся приладу мокрими частинами тіла й не користуйтеся ним, якщо ви босоніж.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

Розетка / вилка

Якщо встановлена на приладі вилка не підходить під вашу розетку, зверніться до сервісного центру за подальшими інструкціями. Не намагайтеся замінити вилку самостійно. Цю операцію повинен виконувати кваліфікований технік згідно з інструкціями виробника й місцевими нормами техніки безпеки.

ПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Не закривайте відсік тостера.
- Не торкайтеся інших деталей тостера, крім органів управління, оскільки під час роботи прилад може нагріватися.
- Не вставляйте жодних предметів в тостер, оскільки це може привести до поломки приладу і виникнення додаткового ризику.
- Притискайте робочій важіль тільки для підсмажування, й ніколи не блокуйте його.
- Перед використанням переконайтеся, що піддон для крихт встановлений правильно.
- Ніколи не кладіть алюмінієву фольгу на решітку для підігрівання. Ніколи не підігрівайте і не підсмажуйте одночасно.

- Не підсмажуйте тости з продуктів з плавкими інгредієнтами, такими як вершкове масло.
- Оскільки хліб може спалахнути, не користуйтеся тостером поряд з фіранками й іншими займистими матеріалами.
- Якщо тостер починає диміти, натисніть кнопку ВІДМІНИ для миттєвої зупинки роботи приладу.
- Не намагайтеся вийняти продукти в процесі роботи тостера.
- Після підсмажування акуратно вийміть хліб, так щоб не поранитися і не обпектися.
- Увага! При підсмажуванні маленьких шматочків хліба заввишки менше 8,5 мм будьте обережні, виймаючи їх з тостера, так щоб не обпектися.
- Виймаючи хліб з тостера, намагайтеся не пошкодити внутрішній механізм або нагрівальні елементи.

ОЧИЩЕННЯ Й ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед виконанням будь-яких операцій по очищенню й обслуговуванню відключіть прилад від мережі електроживлення.
- Не користуйтеся приладами для очищення парою.
- Перед очищенням або пакуванням для зберігання дайте приладу повністю охолонути.

КОМПЛЕКТУЮЧІ Й ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Робочий важіль
2. Кнопка відміни
3. Кнопка для бубликів/сандвічів
4. Кнопка розморожування
5. Кнопка підігрівання
6. Кнопка рівня підсмажування
7. Дисплей
8. Жолобок для намотування дроту
9. Знімний піддон для крихт
10. Решітка для сандвічів
11. Решітка для підігрівання

ВСТУП

Дякуємо, що ви обрали нашу продукцію. Ви вибрали ефективний прилад з відмінними експлуатаційними якостями.

В разі недотримання інструкцій з вірного використання цього приладу виробник не бере на себе жодної відповідальності за можливі поломки.


Інструкції з використання можуть відноситися до різних моделей. В такому разі всі відмінності чітко вказані в тексті інструкцій.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ


Обережно протріть прилад ззовні, щоб видалити пил, що накопився під час зберігання. Досуха протріть м'якою серветкою. Зніміть усі наклейки. Оскільки в тостері або на нагрівальному елементі могли залишитися частинки виробничих матеріалів або олії, при першому використанні він може видавати неприємний запах. Це нормально й припиниться після декількох разів використання. Перед першим використанням відкрийте вікно і включіть тостер, не вставляючи в нього хліб. Потім дайте приладу охолонути й починайте підсмажувати.

ВИКОРИСТАННЯ ТОСТЕРА


1. Помістіть продукт, який хочете підсмажити, у відсік для хліба. За один раз можна завантажувати не більше однієї скибочки хліба.

 **Перед використанням переконайтеся, що піддон для крихт встановлений правильно.**


2. Вставте вилку в розетку.
3. Задайте потрібний рівень підсмажування спеціальною кнопкою. Найнижчий рівень – це 1, найбільший – 8. Шкала внизу дисплея показує вибраний вами рівень.

 **Якщо ви підсмажуєте тільки одну скибку, встановіть рівень нижчий, ніж для двох скибок. Якщо ви смажите підряд декілька тостів, колір окремих скибок може децю відрізнятись або бути темніше, навіть при використанні того ж самого налаштування рівня підсмажування.**


4. Потягніть робочий важіль до фіксації, підсмажування тосту почнеться негайно. У кінці підсмажування на дисплеї включиться таймер зворотнього відліку. Як тільки хліб підсмажиться до заданого рівня, робочий важіль автоматично відіб'ється.


 **Робочий важіль фіксується в нижньому положенні тільки в тому випадку, якщо вилка тостера вставлена в розетку.**


5. Під час роботи, якщо ви помітили, що хліб вже досить підсмажився, натисніть кнопку відміни, щоб зупинити нагрівання.
6. Якщо ви дістали хліб з морозильника, задайте міру підсмажування згідно з вашими перевагами. Натисніть кнопку розморожування, щоб підсмажити скибочку до потрібного вам кольору, і потягніть робочий важіль вниз до фіксації. На дисплеї з'явиться відповідний символ.
7. Якщо ви хочете підігріти вже підсмажений, але заохололий хліб, натисніть кнопку підігрівання. В цьому режимі час підсмажування є фіксованим. Після закінчення встановленого часу, пружина автоматично відкине важіль, і процес підігрівання буде завершений. На дисплеї з'явиться відповідний символ.


 **Натисніть кнопку приготування бубликів/сандвічів, щоб включити режим для бубликів; для сандвічів ніякої спеціальної функції при цьому не запускається. На дисплеї з'являться відповідні символи.**

8. Функція приготування бубликів дозволяє підсмажувати хліб, бублики, кекси і тому подібне тільки з одного (зовнішньої) боку, тоді як інша (внутрішня) сторона залишається теплою. Перед підсмажуванням бублики й кекси слід розрізати навпіл.
9. Функція приготування сандвічів дозволяє повільно підсмажувати сандвічі або різні сорти хліба. З цією функцією сандвіч добре підсмажується зовні і пропікається всередині. Для перемикання функцій треба спочатку натиснути кнопку відміни, а потім вибрати потрібну функцію.


 Цю функцію також можна використовувати разом з решіткою для підігрівання, щоб отримати кращий результат приготування будь-якого сорту хліба або випічки.


 В процесі роботи для перемикання функцій треба спочатку натиснути кнопку відміни, щоб автоматично піднявся важіль і прилад повернувся в режим очікування.


 Функція не працює на рівнях 1 і 2. В цьому випадку при натисненні кнопки підігрівання дисплей швидко блимає три рази, й функція підігрівання вимикається.

 Підсмажуйте хліб до золотистого кольору, а не до темно-коричневого.

Видаліть краєчки, що підгоріли. Не засмажуйте надмірно продукти, що містять крохмаль, особливо зернові і картопля, щоб не підвищувати зміст амідів акрилової кислоти. Якщо після закінчення підсмажування тост застряг у відсіку, вийміть вилку з розетки й обережно дістаньте тост, коли прилад охолоне.


 Для сандвічів рекомендується вибирати рівень підсмажування від 4 до 6.

 Залежно від кількості або якості начинки може статися так, що усередині вона буде недостатньо прогріта або повністю розплавиться. В цьому випадку залиште сандвіч в гнізді приблизно на одну хвилину після закінчення підсмажування.

 Внутрішні нагрівальні елементи можуть нагріватися менше за зовнішні. Це нормальний режим роботи, який не впливає на рівномірність підсмажування.

ВИКОРИСТАННЯ РЕШІТКИ ДЛЯ САНДВІЧІВ

1. Відкрийте отвір решітки, злегка притиснувши ручки однією рукою.
2. Помістіть сандвіч на решітку й відпустіть ручки. Решітка злегка закриється, й сандвіч буде зафіксований усередині.
3. Візьміть решітку за ручки і вставте її в один з відсіків для тостів.
4. Встановіть рівень підсмажування й включіть функцію приготування сандвічів.
5. У кінці циклу приготування вийміть решітку з відсіку, утримуючи її за ручки.
6. Злегка придавіть ручки, щоб розширити отвір решітки, й викладіть сандвіч на тарілку.


 Для кращого результату підсмажування використовуйте цю решітку разом з функцією приготування сандвічів.

ВИКОРИСТАННЯ РЕШІТКИ ДЛЯ ПІДІГРІВАННЯ

Продукти, які неможливо помістити всередину відсіку (наприклад, булочки, багети, круасани), можна підігрівати на спеціальній решітці.

1. Встановіть утримувач решітки над відсіком (см мал. 1 і 2).
2. Натисніть кнопку для встановлення потрібного рівня підсмажування.
3. Потягніть робочий важіль униз до фіксації.

 Ніколи не кладіть алюмінієву фольгу на решітку для підігрівання. Ніколи не підігрівайте й не підсмажуйте одночасно.

 При використанні решітки для підігрівання на тостері з чотирма відсіками встановлюйте рівень підсмажування тільки 1 і 2.

ОЧИЩЕННЯ Й ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Протріть тостер зовні м'якою сухою серветкою після того, як прилад повністю охолоне. Не користуйтеся засобами для полірування металу.
2. Вийміть піддон для крихт внизу тостера і очистіть його. При частому використанні тостера піддон для крихт необхідно чистити не рідше ніж один раз на тиждень. Переконайтеся, що піддон для крихт повністю встановлений на місце, перш ніж знову вмикати тостер.
3. Якщо ви не користуєтеся тостером або хочете скласти його для зберігання, намотайте дріт живлення в жолобок в нижній частині корпусу.
4. Користуючись засобами для очищення металевих предметів, стежте, щоб засіб не потрапив на хромовані деталі, оскільки це може викликати утворення плям.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ



Пакувальні матеріали підлягають 100% переробці й позначені відповідним символом (*). Отже до утилізації різних частин пакування слід підходити відповідально,

дотримуючись діючих законодавчих норм.

УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ

При утилізації приладу необхідно забезпечити неможливість його використання, відрізавши дріт і знявши дверці й полиці (за наявності), щоб діти не могли забратися всередину, опинившись в пастці.



Цей прилад виготовлений з матеріалів, що підлягають переробці (*) або повторному використанню. Утилізувати його слід відповідно до місцевих норм переробки відходів.

За додатковою інформацією щодо обробки, відновлення або переробки побутових електричних приладів звертайтеся в місцеві компетентні органи, пункти збору відходів або магазин, де був куплений цей прилад.

Цей прилад має маркування відповідності вимогам Європейської директиви 2012/19/EU щодо

відходів електричного й електронного обладнання (WEEE).

При правильній утилізації цього приладу ви допомагаєте запобігти негативним наслідкам для довкілля й здоров'я людини, можливі при порушенні правил утилізації відходів.



Символ (*) на приладі або супровідних документах вказує на те, що його не можна викидати разом зі звичайними побутовими відходами, а слід здавати в спеціальні пункти збору електричного й електронного обладнання для подальшої переробки.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цей прилад спроектований, виготовлений і продається відповідно до вимог з безпеки, передбачених наступними Європейськими директивами:

- Директива 2006/95/EC щодо низьковольтного електрообладнання
- Директива 2004/108/EU щодо електромагнітної сумісності

ДОПОМОГА

Перш ніж звернутися по Допомогу:

- Перевірте, чи можна самостійно вирішити проблему (див. "Пошук і усунення несправностей").
- У протилежному випадку, зверніться до авторизованої служби технічної Допомоги за телефонним номером, вказаним на гарантійному сертифікаті.

! Звертайтеся виключно до уповноважених фахівців.

| | |
|-----------------------------|---|
| | Hotpoint ARISTON |
| модель машини (Mod.) | Mod. SL B16 AA0 |
| | Cod. 12345678901 |
| серійний номер (S/N) | S/N 123456789 |
| | 1600W 220-240V ~ 50/60 Hz TYPE XX-XX-XX |
| | MADE IN СДЕЛАНО В |
| | YY 12 |
| | Indesit Company |

Треба повідомити:

- тип несправності;
- модель машини (Mod.);
- серійний номер (S/N)

 Hotpoint

 Hotpoint

ARISTON

Indesit Company SpA
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN), Italy

www.indesitcompany.com

ÜLKEYE ÖZGÜ BİLGİLER KİTAPÇIĞIN SON SAYFASINDA BULABİLİRSİNİZ

TT 22E EU - TT 44E EU
11/2015 - ver.1.0